



## Zmluva o dielo č. 122 / 2014 / VDaŽP

uzavretá v zmysle ustanovení § 536 a násl. zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov

### Zmluvné strany

Objednávateľ: Mestská časť Košice – Sídliisko KVP  
Sídlo: Trieda KVP č. 1, 040 23 Košice  
Štatutárny zástupca: Ing. Iveta Kijevská, starostka mestskej časti  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s., pobočka Košice  
Číslo účtu: 0536298001/ 5600  
IČO: 00691089

(ďalej len „objednávateľ“)

Zhotoviteľ: Intersystem EU s.r.o.  
Sídlo: Dukelská 295/34, 014 01 Bytča  
V zastúpení: Ing. Mária Weberová - konateľ  
IČO: 46186123  
DIČ: 2023271151  
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
Č. účtu: 5031710702/0900

(ďalej len „zhotoviteľ“)

### Článok I. Predmet zmluvy

1.1. Predmetom tejto zmluvy je vykonanie diela: **„Doprava, montáž a osadenie dvoch kusov jednomiestnych hojdačiek“** v zmysle technického listu a všetkých prác súvisiacich s predmetom zákazky. Jeden kus hojdačky sa osadí na verejné oplatené detské ihrisko na Starozagorskej ulici, parc. č. 3755/657 a druhý kus hojdačky k detskému ihrisku na Bauerovej ulici parc. č. 3300, katastrálne územie Grunt v Mestskej časti Košice – Sídliisko KVP.

1.2. **Jednomiestne hojdačky** s „baby sedadlom“ s maximálnou kritickou výškou pádu: max. ≤ 1,00 m bez potreby vybudovania nárazovej dopadovej plochy v zmysle STN EN 1177.

### Článok II. Čas plnenia a doba platnosti zmluvy

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo riadne zhotoviť a odovzdať objednávateľovi najneskôr do 8 týždňov od účinnosti zmluvy.

2.2. Dodržanie času zhotovenia diela zo strany zhotoviteľa je závislé od riadneho a včasného spolupôsobenia objednávateľa dohodnutého v tejto zmluve v závislosti od objektívnych podmienok – poveternostných vplyvov. V prípade, ak nastanú okolnosti objektívneho charakteru znemožňujúce alebo nepriamo sťažujúce realizáciu diela a zhotoviteľ nemôže zabrániť ich vzniku alebo dôsledkom, ani ich nemôže predvídať, zmluvné strany sa dohodnú na ďalšom postupe a termínoch prác.

2.3. Zhotoviteľ je povinný dodať spolu s dielom aj príslušnú dokumentáciu herného zariadenia v zmysle platnej legislatívy.

2.4. Zhotoviteľ je povinný herné zariadenie označiť čitateľne a na viditeľnom mieste pevne uchytenou informačnou tabuľkou v zmysle STN EN 1176-1. Herné zariadenie musí byť osadené tak, aby základové konštrukcie nezasahovali do dopadovej plochy, t.j horná hrana betónového základu sa musí nachádzať pod úrovňou terénu, nad základovou konštrukciou musí byť zabezpečená min. hrúbka vrstvy zeminy 100 mm.

### **Článok III. Cena diela**

3.1. Cena za dielo predmetu zmluvy v rozsahu uvedenom v článku I. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, podľa cenovej kalkulácie uvedenej v prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3.2. Zhotoviteľ je povinný realizovať dielo v rozsahu a v súlade s ponukou zo dňa 13.06.2014 predloženou k verejnému obstarávaniu Mestskej časti Košice – Sídlisko KVP pre realizáciu diela uvedeného v článku I. tejto zmluvy:

Cena diela bez DPH	1 558,00 Eur
DPH 20%	311,60 Eur
<b>Celková cena diela s DPH</b>	<b>1 869,60 Eur</b>

3.3. Celková cena diela s DPH 1 869,60 Eur je konečná, platná počas celej doby realizácie a zahŕňa všetky náklady a činnosti potrebné k riadnej realizácii diela, vrátane všetkých súbežných nárokov zhotoviteľa a všetky vedľajšie a pridružené náklady súvisiace s poskytnutím kompletného predmetu zmluvy.

3.4. Cena za vykonanie diela pokrýva všetky zmluvné záväzky. Práce, ktoré zhotoviteľ nevykoná, vykoná bez príkazu objednávateľa, alebo odchyľne od dojednaných zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.

## **Článok IV. Platobné podmienky**

4.1. Podkladom pre úhradu faktúry je súpis skutočne vykonaných prác potvrdený objednávateľom. Závazok vykonať dielo bude splnený odovzdaním diela zhotoviteľom a jeho prevzatím objednávateľom formou písomného protokolu, ktorý bude slúžiť ako podklad k faktúre.

4.2. Cena za dielo bude uhradená na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po splnení predmetu zmluvy a následnom odovzdaní diela objednávateľovi v rozsahu uvedenom v článku I. a článku II. tejto zmluvy.

4.3. Lehota splatnosti faktúry je do 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi. Cenu za dielo sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa.

4.4. Zhotoviteľ zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúry, ktorá musí mať náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie alebo prepracovanie. V tomto prípade lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia opraveného dokladu.

4.5. Zhotoviteľ je oprávnený v prípade omeškania s úhradou faktúry fakturovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.

4.6. Ak zhotoviteľ neodovzdá predmet zmluvy uvedený v čl. I. a II. tejto zmluvy riadne a včas, objednávateľ je oprávnený fakturovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty nedodaného objemu prác za každý deň omeškania.

## **Článok V. Podmienky vykonania diela**

5.1. Rozsah prác bude vykonaný podľa požiadaviek objednávateľa v zmysle článku I. tejto zmluvy zápisom do stavebného denníka. Zhotoviteľ je povinný viesť stavebný denník, do ktorého bude zapisovať všetky skutočnosti rozhodujúce pre zhotovenie diela. Ako oprávnení zástupcovia objednávateľa na výkon dozoru sú určení Ing. Viliam Guľa a Ing. Gabriela Nižňanská, ktorí môžu vykonávať záznamy do stavebného denníka.

5.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo na vlastné náklady, vo vlastnom mene a na svoje nebezpečenstvo v dohodnutom termíne. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať v zmysle podmienok tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou. Zhotoviteľ zodpovedá za kvalitu vykonaných prác, za dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov a platných technických noriem.

- 5.3. Zhotoviteľ je povinný odstraňovať odpady a nečistoty, ktoré vzniknú jeho činnosťou pri realizácii prác na vlastné náklady v zmysle platnej právnej úpravy.
- 5.4. Zhotoviteľ znáša nebezpečenstvo škody na stavenisku počas realizácie prác až do termínu prevzatia vykonaného diela objednávateľom.
- 5.5. Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany svojich zamestnancov, prípadne iných osôb, ktorí sa zdržujú v mieste realizácie diela. Zhotoviteľ zodpovedá za všetky škody, ktoré počas zhotovenia diela môže spôsobiť.
- 5.6. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu predmetu diela, a že bude všetky práce vykonávať s celkovou odbornou starostlivosťou a ich uskutočňovanie bude zabezpečovať pracovníkmi so zodpovedajúcou kvalifikáciou.
- 5.7. Zhotoviteľ poskytuje záruku na vykonané práce v rozsahu tejto zmluvy. Záručná doba je 36 mesiacov a začína plynúť odo dňa prevzatia diela objednávateľom.
- 5.8. Prípadné vady alebo nedorobky predmetu zmluvy bude objednávateľ reklamovať písomne u zhotoviteľa a to bezodkladne po ich zistení počas trvania záručnej doby.
- 5.9. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že počas záručnej doby odstráni vady alebo nedorobky bezplatne v lehote do 7 kalendárnych dní po uplatnení reklamácie objednávateľom.
- 5.10. Zhotoviteľ zabezpečí v prípade potreby vytýčenie inžinierskych sietí na vlastné náklady.
- 5.11. Zhotoviteľ je povinný vyzvať objednávateľa na kontrolu všetkých prác, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú neprístupnými, minimálne 2 pracovné dni vopred písomnou formou zápisom v stavebnom denníku alebo telefonicky.
- 5.12. Zhotoviteľ je povinný viesť stavebný denník od prvého dňa prípravných prác až do skončenia stavebných prác. Zmluvné strany považujú stavebný denník za základný dokument o priebehu stavebných prác.
- 5.13. Za všetky škody, ktoré zhotoviteľ priamo spôsobil objednávateľovi nedostatočným plnením svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, zodpovedá zhotoviteľ.

## **Článok VI. Záručné a servisné podmienky**

- 6.1. Zhotoviteľ poskytuje záruku na konštrukcie diela v trvaní minimálne 60 mesiacov a ostatné časti diela minimálne 24 mesiacov odo dňa prevzatia riadne zhotoveného diela objednávateľom (ďalej len „záručná doba“).

6.2. Počas plynutia záručnej doby je každá záručná oprava, alebo výmena komponentu bezplatná, s výnimkou prípadu, že poškodenie, alebo znefunkčnenie diela, ktoré je predmetom tejto zmluvy, bolo spôsobené neodborným zásahom, alebo neodborným užívaním diela.

6.3. Na žiadosť objednávateľa je zhotoviteľ povinný začať s odstraňovaním vady diela najneskôr do 7 kalendárnych dní od uplatnenia reklamácie u zhotoviteľa a vady odstrániť v čo najkratšom možnom termíne. V sporných prípadoch znáša náklady až do rozhodnutia reklamácie zhotoviteľ. Všetky práce potrebné na odstránenie väd zrealizuje zhotoviteľ na svoje riziko a vlastné náklady.

6.4. V prípade stavov ohrozujúcich bezpečnosť je zhotoviteľ povinný začať s odstraňovaním vady diela do 48 hodín od vyzvania objednávateľom. Uvedený termín môže byť podľa poveternostných a klimatických podmienok zmenený na základe rozhodnutia objednávateľa.

6.5. V prípade, že zhotoviteľ nezačne s odstraňovaním reklamovanej vady v termínoch uvedených v článku VI. tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený požadovať od zhotoviteľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z celkovej ceny diela za každý deň omeškania s odstraňovaním reklamovanej vady.

## **Článok VII. Odstúpenie od zmluvy**

7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že porušenie zmluvných povinností dohodnutých v tejto zmluve zakladá oprávnenie odstúpiť od zmluvy tej strane, ktorá je porušením povinností dotknutá. Spôsob odstúpenia od zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka a je možné ho vykonať do 14 dní od času, kedy sa strana, ktorá chce právo odstúpenia uplatniť, o podstatnom porušení tejto zmluvy dozvedela. Odstúpenie je možné aj od čiastočne splnenej zmluvy. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené písomne s uvedením dôvodu.

7.2. Zmluvné strany považujú za podstatné porušenie tejto zmluvy :

- ak zhotoviteľ nedodržiava kvalitu vykonávania prác podľa platných technických noriem a objednávateľom zistené vady neodstráni v dohodnutých termínoch
- ak zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami a ani v primeranej lehote neodstránil vady a nedorobky diela na základe požiadavky objednávateľa
- ak zhotoviteľ pre okolnosti na jeho strane bude meškať so zhotovením diela.

## **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

8.1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení a ďalšími platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.



8.2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov k tejto zmluve, ktoré budú odsúhlasené a podpísané zástupcami obidvoch zmluvných strán.

8.3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda v súlade s platnou právnou úpravou.

8.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, že nebola uzavretá v tiesni, alebo za nevýhodných podmienok a na základe súhlasu s ňou ju podpisujú.

8.5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch z ktorých každý má platnosť originálu, pričom po jej podpísaní obidve zmluvné strany obdržia dva rovnopisy.

8.6. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o dielo je:  
Príloha č.1 – Cenová kalkulácia

V Košiciach, dňa 10 JÚL 2014

Košice



Intersystem EU s.r.o.

Estimate No.: 11744  
 Dátum/Date: 12.06.2014

<b>DODÁVATEL/SUPPLIER:</b>	Intersystem EU s.r.o. Dukjelská 295/34 014 01 Bytča 46 186 123 2023271151 911766230	<b>ZÁKAZNÍK/CUSTOMER:</b>	Mestská časť Košice - Sídliisko KVP
<b>IČO/Rno.:</b>	46 186 123	<b>IČO/Rno.:</b>	
<b>DIČ/VAT No.:</b>	2023271151	<b>DIČ/VAT No.:</b>	
<b>Tel.:</b>	911766230	<b>Tel.:</b>	
<b>Fax:</b>		<b>Fax:</b>	
<b>E-mail:</b>	<a href="mailto:weberova@intersystemeu.sk">weberova@intersystemeu.sk</a>	<b>E-mail:</b>	
<b>Kontaktná osoba:</b>	Ing. Mária Weberová	<b>Contact person:</b>	
<b>Vypracovala</b>	Eva Hrtánková		
<b>Prepared by:</b>	0902 259803		

Číslo/ No.	Názov/Name	Popis výrobku/Description	Rozmery/Dims	Počet ks/ No. of Pcs.	Jedn. cena/ Unit Price	Cena spolu / Total Price
1	Jednomiestna hojdačka			2	699,00 €	1 398,00 €
2	Montáž a osadenie hojdačky			2	80,00 €	160,00 €

<b>Cena dodávky hojdačiek bez DPH:</b>	<b>1 558,00 €</b>
<b>DPH 20%:</b>	<b>311,60 €</b>
<b>Cena dodávky hojdačiek s DPH:</b>	<b>1 869,60 €</b>

Použité materiály a nátery sú zdravotne nezávadné.  
 Každý hrací prvok sa dodáva s certifikátmi.  
 Súčasťou ponuky je aj obrázková dokumentácia.

Intersystem EU s.r.o.  
 Dukjelská 295/34, 014 01 Bytča  
 IČO: 46186123 / DIČ: 2023271151  
[www.intersystemeu.sk](http://www.intersystemeu.sk) ①